

DE - Montageanleitung
FR - Instructions d'installation
IT - Istruzioni per l'installazione
EN - Instructions for installation

BAGNOTHERM

Accessoires



Arbonia AG
Industriestrasse 23
CH-9320 Arbon
Telefon +41 (0) 71 447 47 47
Fax +41 (0) 71 447 48 47
E-Mail verkauf@arbonia.ch
Web www.arbonia.ch

arbonia

Sicherheitshinweise

- Nur geeignet für Textilien, welche mit Wasser gewaschen wurden.
- Im Schadenfall Fachhandwerker informieren.
- Raumwärmer werden heiss. Verbrennungsgefahr! Kinder vor Verbrennungen schützen!
- Keine Gegenstände oder Gefässe mit brennbaren Flüssigkeiten auf Raumwärmer legen. Brandgefahr!
- Reinigung ausschliesslich mit milden, nicht scheuernden handelsüblichen Reinigungsmitteln.

Consignes de sécurité

- *Ne peut être utilisé que pour les textiles lavés à l'eau.*
- *Informez un professionnel en cas de sinistre.*
- *Les radiateurs chauffent. Risques de brûlure ! Protéger les enfants !*
- *Ne pas poser d'objets ni de récipients contenant des liquides inflammables sur le radiateur. Risques d'incendie !*
- *Nettoyage uniquement avec des produits de nettoyage ordinaires doux, non abrasifs.*

Istruzioni di sicurezza

- Esclusivamente adatto a tessuti lavati in acqua.
- In caso di danni, informare l'operaio specializzato.
- I riscaldatori si riscaldano. Pericolo di bruciature! Proteggere i bambini dalle bruciature!
- Non appoggiare sul riscaldatore oggetti o contenitori pieni di liquido infiammabile. Pericolo d'incendio!
- Per la pulizia, utilizzare esclusivamente i comuni detersivi delicati e non aggressivi.

Safety Instructions

- *Only suitable for textiles that have been washed in water.*
- *Call expert if heater is damaged.*
- *Room heaters are hot to touch. Risk of scalding! Keep children away from heater!*
- *Do not place objects or receptacles with inflammable liquids on heater. Fire risk!*
- *Clean only with mild, non-abrasive, commercial cleaning agents.*

arbonia

Arbonia AG
Industriestrasse 23
CH-9320 Arbon
Telefon +41 (0) 71 447 47 47
Fax +41 (0) 71 447 48 47
E-Mail verkauf@arbonia.ch
Web www.arbonia.ch

Arbonia Austria GmbH
Lampigasse 11
A-1020 Wien
Telefon +43 (0) 1 374 82 32
Fax +43 (0) 1 374 82 33
E-Mail office@arbonia.at
Web www.arbonia.at

AFG Arbonia-Forster-Riesa GmbH
Heinrich-Schönberg-Strasse 3
D-01591 Riesa
Telefon +49 (0) 35 25 746 0
Fax +49 (0) 35 25 731 394
E-Mail info@arbonia.de
Web www.arbonia.de

Arbonia
C. Tobazo 5
E-50180 Utebo - Zaragoza
Teléfono +34 976 77 51 41
Fax +34 976 77 51 42
E-mail info@arbonia.com.es
Web www.arbonia.com.es

Arbonia France SARL
Z.A. Grand Rue
F-68130 Walheim
Téléphone +33 (0) 3 89 40 02 53
Télécopie +33 (0) 3 89 40 04 25
E-mail info@arbonia.fr
Web www.arbonia.fr

Ufficio Arbonia AG
Piazza E. Enriquez 13
RSM-47891 Dogana
Telefono +378 (0549) 941 372
Fax +378 (0549) 974 931
E-mail info@arbonia.it
Web www.arbonia.it

Installation

Installation

Installazione

Installation



Vor der Montage die genaue Position der Halter bestimmen
 Avant le montage, définir la position exacte des supports
 Determinare l'esatta posizione dei supporti prima del montaggio
 Mark exact location of retainer clamps before assembly

1

Halter festklemmen
 Fixer les supports
 Bloccare il supporto
 Tighten retainer clamp

2

Zubehör anbringen, ausrichten
 Poser, orienter les accessoires
 Sistemare e allineare gli accessori
 Mount and align accessories

3

Zubehör festklemmen
 Fixer les accessoires
 Bloccare gli accessori
 Tighten accessories

100 mm

100 mm

1

2x

2 Halter anbringen, ausrichten, festklemmen
 Poser, orienter et fixer les 2 supports
 Sistemare, allineare e bloccare gli 2 accessori
 Place, align and tighten two retainer clamps

2

Zubehör anbringen
 Poser les accessoires
 Sistemare gli accessori
 Mount accessories

3

...und festklemmen
 ... et fixer
 ... e bloccare
 ... and tighten

1

2 Halter auf Querrohr legen, ausrichten
 Poser, orienter 2 supports sur le tube transversal
 Appoggiare e allineare 2 supporti sul tubo trasversale
 Place two retainers on cross bar + align

2 Halter festklemmen
 Fixer les 2 supports
 Bloccare il 2 supporti
 Tighten 2 retainer clamps

2

Stange anbringen, festklemmen
 Poser, fixer la barre
 Sistemare e bloccare la sbarra
 Mount and fix cross bar in place

Leichtgängigkeit ausprobieren
 Tester la liberté de mouvement
 Verificare la libertà di movimento
 Check for easy movement

3

Abdeckungen ankleben
 Coller les recouvrements
 Incollare le coperture
 Glue on cover caps